

- Deberá sacar antes de las 8:00 de la mañana del día de recoje en el lugar indicado.
- **No saque las basuras fuera del día indicado.**
- No coloque en bolsas dobles ningún artículo que no sean residuos de alimentos o productos sanitarios.
- Saque la basura en cantidades menores de 5 kg, con un máximo de 5 bolsas por recolección
- Cualquier cosa que pese más de 5 kg o que no entre en la bolsa de basura se considera basura voluminosa. No lo saque en el puesto de basura.



Puede buscar información sobre separación de residuos con su computadora o smartphone.

(La página es en japonés.)

GOMISAKU SUZUKASHI

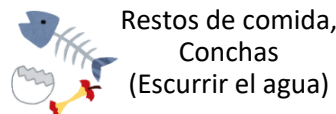
Búsqueda



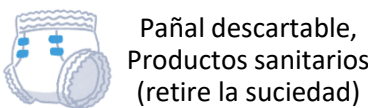
<https://www.gomisaku.jp/0026/>

Basura quemable

(Bolsa **verde** semi transparente determinada por la municipalidad de Suzuka.)



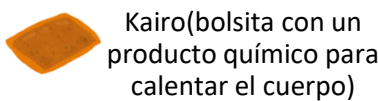
Restos de comida,
Conchas
(Ecurrir el agua)



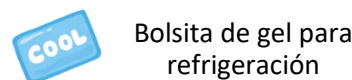
Pañal descartable,
Productos sanitarios
(retire la suciedad)



Cortina, Alfombra, Cojín,
Cojín de cuentas, Sábana



Kairo (bolsita con un
producto químico para
calentar el cuerpo)



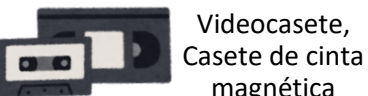
Bolsita de gel para
refrigeración



Peluche, Bolso
(Bolsa de tela)



Aceite de cocina
solidificado



Videocasete,
Casete de cinta
magnética

Residuos plásticos

(Bolsa **rosa** semi transparente determinada por la municipalidad de Suzuka.)

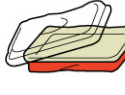


● Aplica a envases y
empaques de plástico.

● La botella PET (sin la tapa ni
la etiqueta) se clasifica como
basura para reciclaje B o
basura no quemable.



Bolsas de galletas,
Bolsas de productos
congelados



Envases de bentō



Empaques de
huevos y tofu



Botellas plásticas de
detergente/champú



Poliestireno
expandido (unicel)



Bandejas plásticas para alimentos,
Recipientes de comida hecha
(Los envases de papel son **basura
quemable**)

Limpie bien los residuos plásticos.

- Si se limpian, son **residuos plásticos**.
- Si no se pueden limpiar,
son **basura quemable**.



Basura no quemable

(Bolsa transparente e incolora determinada por la municipalidad de Suzuka.)



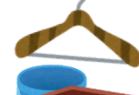
Productos de
goma



CD, MD, DVD
(Las cajas de plástico
también son **basura
no quemable**)



Agente de
deshumecedor,
Desecante



Producto de
plástico



Paraguas



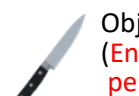
Bolso
(Excepto los de
tela)



Productos de
metal
(Tetera, Sartén
y otros)



Aparatos
eléctricos
pequeños
(Corte los cables
a unos 50 cm)



Objetos cortantes
(Envuelva en papel
periódico y escriba
el contenido)



Encendedor
(Después de usar por
completo, retire la parte
superior y la boquilla al aire
libre)

Latas de aerosol, Cartuchos de gas para cocina (cassette)



Use todo el contenido, no perforo, y
colóquelos en una bolsa transparente
e incolora, separados de la "**basura no
quemable**" y "baterías recargables, etc."

Bolsa
separada

Baterías recargables, etc.

- Pilas de botón, Pilas tipo moneda
- Baterías recargables (Baterías de ion-litio, Baterías de níquel-cadmio, Baterías de hidruro metálico de níquel)



※ Coloque cinta
adhesiva en los
polos positivo y
negativo.

- Equipado con batería recargable no extraíble



Cigarrillo electrónico,
Cigarrillo calentado



Afeitadora eléctrica



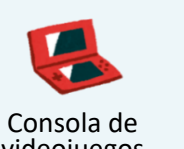
Cepillo de
dientes eléctrico



Batería
portátil



Auriculares
inalámbricos



Consola de
videojuegos
portátil



Ventilador
portátil



Diccionario
electrónico,
Agenda electrónica



Reproductor de
música portátil



Smartphone,
Teléfono móvil,
Tableta



Robot
aspirador

Colocar las baterías recargables en bolsa
transparente e incolora, separadas de
"basura no quemable" o "latas de aerosol y
cartuchos de gas".

Basura para reciclaje A



Periódico



Revistas papeles
de varios tipos



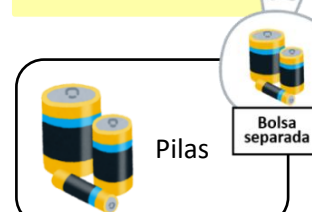
Cartón corrugado



Caja de leche/
jugo

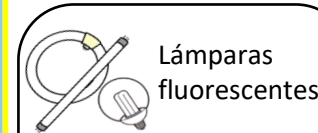
- Ate con cuerda por tipo de artículo.
- Envase de bebida: lavar, secar, abrir.
Si tiene aluminio por dentro o boquilla de plástico, son **basura quemable**.

Basura nosiva



Pilas

Bolsa
separada



Lámparas
fluorescentes



Termómetros de
mercurio



Espejos

Bolsa
separada

- "Pilas secas" y "otros
residuos peligrosos
(tubos fluorescentes,
espejos, termómetros
de mercurio)" deben
separarse en bolsas
transparentes e incoloras.

Si no hay puesto para
residuos reciclables,
basura para reciclaje A y
ropa: **basura quemable**.
Latas, botellas PET,
botellas de vidrio:
basura no quemable.

Basura para reciclaje B

Latas vacías



Botellas de plástico



Etiqueta Tapa
Drink
Residuos plásticos

- Latas y botellas PET: enjuagar y separar en contenedores
del punto de recolección.
- No aplastar las latas vacías.
- Aplastar las botellas PET.

Botellas vacías



Transparente



Marrón



Otros colores

- Botellas de vidrio vacías: enjuagar y separar por color
(3 colores) en canastas del punto de recolección.
- Tapas, corchos, tapas metálicas: **basura no quemable**.
(Si tiene marca de plástico, va como **residuo plástico**.)

Ropas



- Colocar en bolsa transparente e incolora y
amarrar.
- Ropa sucia, ropa interior, calcetines,
almohadas, sábanas, alfombras, chaquetas
de plumas, peluches: **basura quemable**.

Basura voluminosa
(Basura que no entra en la bolsa determinada o que pesa más de 5 kilos.)

No se puede depocitar en el puesto de basura.

Centro de recepción de basura voluminosa
TEL:059-382-7646
FAX:0598-50-1165

- Horario de recepción: de lunes a viernes 8:30 a 17:15 (Cerrado en días festivos y fin de año/año nuevo.)
- Cómo solicitar
 - 1.Llame al Centro de Recepción de Residuos Voluminosos de la Ciudad de Suzuka.
※Se requiere un cupón por artículo (200 yenes).
 - 2.Pegue el cupón en un lugar visible, asegurándose que no se despegue.
 - 3.Saque los artículos antes de las 8 a.m. al frente de su vivienda (para apartamentos, al primer piso).



Muebles

(Vaciar el contenido)



Cocina de gas
(Retire las pilas)



Cama, colchón



Bicicleta



Aparatos eléctricos
(Cortar el cable eléctrico a unos 50 cm y desechar como **basura no quemable**.)



Batería
(Hasta el tamaño de un automóvil normal.)

Residuos que no pueden ser procesados por el municipio

Los cuatros electrodomésticos designados por la ley



Televisor



Aire acondicionado



Lavadora, Secadora de ropa



Refrigerador, Congelador

- ① Cuando compre un nuevo aparato.
 - ② Cuando recuerda donde compró el aparato.
 - ③ Otros→ Solicite la recolección a una empresa autorizada por el municipio.
- ↓
- Pida a la tienda correspondiente para que lo recoja.

Reiyu S.A. TEL:059-382-1155
FAX:059-382-4872

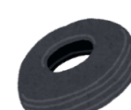
※En cualquier caso es necesario el costo por recogida, transporte y reciclaje.

Artículos peligrosos, Artículos difíciles de tratar adecuadamente

Solicitar a la tienda correspondiente o compañía especializada.



Gasolina, Querosén
(El recipiente plástico es la "**basura no-incinerable**")



Llantas



El aceite motriz



Agroquímico, medicamentos fuertes



Dispensador de agua
(El aparato principal)



Jeringas usadas



pólvora



Pintura, diluyentes



Bombonas de gas propano



Extintor



Calefactores de aceite



Paneles solares

※Extintores: desechar mediante el "Sistema de Reciclaje de Extintores" (TEL: 03-5829-6773)

Haikibutsu Taisaku-ka
TEL:059-382-7609 FAX:059-382-2214

Recolección en instalaciones públicas

【Horario de uso】de lunes a viernes 8:30 a 17:15
(Cerrado en días festivos y fin de año/año nuevo.)

- ※Retirar el gas de los encendedores.
- ※En algunos lugares, el personal los recibirá. Informe a un empleado.

Puntos de recolección	Artículo de recolección			
	Pilas	Lámparas fluorescentes	Encendedores desechables	Latas vacías
4.º piso de la municipalidad Haikibutsu taisaku ka	○	○	○	-
Centros ciudadanos de distrito	○	○	○	○
Centros comunitarios	○	○	○	○
Centros de intercambio (Fureai Center)	○	○	○	○

Si lleva la basura a la planta usted mismo

Centoro de basura "Seiso Center"

Misono-cho 3688

TEL:059-372-1646 FAX:059-372-1406



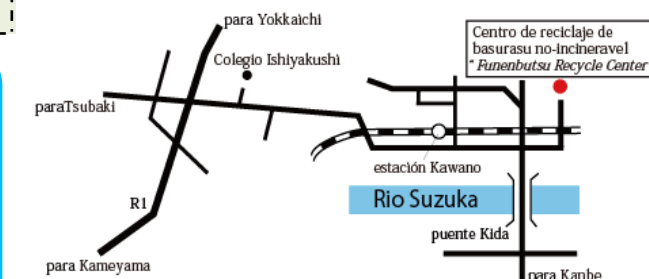
- **Basura quemable** (Papel, Tela, Madera, Residuos de alimentos), **Basura para reciclaje A** (Periódico, Revista, Cartón corrugado, Caja de leche/jugo), **Basura para reciclaje B** de ropa, Muebles combustibles.

Centro de Reciclaje de basuras no-incinerables "Funenbutsu Recycle Center"

Kokubu-cho 1700

TEL:059-374-4141 FAX:059-374-4619

- **Residuos plásticos**, **Basura no quemable** (Metal, Maquinaria, Goma, Plástico, etc.), **Basura no sólida**, **Basura para reciclaje A**, **Basura para reciclaje B**, Basura no combustible de gran tamaño, **Computadora**, etc.



Computadora

No se puede depocitar en el puesto de basura.



Computadora de escritorio



Laptop

Deseche utilizando el metodo ① u ②

- ① Llevar directamente al centro de reciclaje de basura no incinerables (**funenbutsu recyclecenter**).
- ② Solicitar el recoje al fabricante que corresponde a la marca.

Atención

Eliminar los datos personales antes de desechar.

Kankyo Shisetsu-Ka

TEL:059-327-6267 FAX:059-382-2214

Emitido el 1 de agosto de 2025

〔 Cuando deseche las basuras ilegalmente 〕
Por la ley le castigará a quien deseche las basuras sin permiso en la calle o en el campo libre.
El castigo será menos de 5 años de prisión o una multa inferior a 10,000,000 yenes.